

ZPRAVODAJ Štěpánovska



Číslo 3 – červen 2023 • Ročník 25

Vydává město Trhový Štěpánov pro Trhový Štěpánov, Dalkovice, Dubějovice, Sedmpány, Střechov nad Sázavou a Štěpánovskou Lhotu



140 LET SDH TRHOVÝ ŠTĚPÁNOV

Foto archiv SDH Trhový Štěpánov

„My, podepsaní členové Sboru dobrovolných hasičů ve Štěpánově, skládáme do rukou velitelství u přítomnosti správní rady slib, že věrně a rádi plniti budeme veškeré povinnosti, jež spolkovými stanovami a služebními řády nám jsou předepsány, a rozkazy jež velitelství nebo jiní sboroví činovníci nám uloží.“

Výňatek z Hasičského slibu na valné hromadě ve Štěpánově dne 23. února 1896

Slovo starosty



Vážení spoluobčané,

vychází další číslo našeho Zpravodaje Štěpánovska, které Vás bude provázet ve dnech, kdy sluneční paprsky zahřejí, chladivá voda osvěží a dlouhé podvečery vybidnou k odpočinku a posezení. Přejí Vám všem spokojený pohled do rozkvetlých zahrádek a dětem plno smíchu a dobrodružství v čase prázdnin, které klepou na dveře.

A nyní Vás ještě níže seznámím s tím, co se událo v posledních dvou měsících

Rozhledna Na Pasece

Práce pokračují podle harmonogramu, probíhá váznání železné armatury a instalace bednění pro betonáře. Samostatné ocelové díly budou osazeny jeřábem.

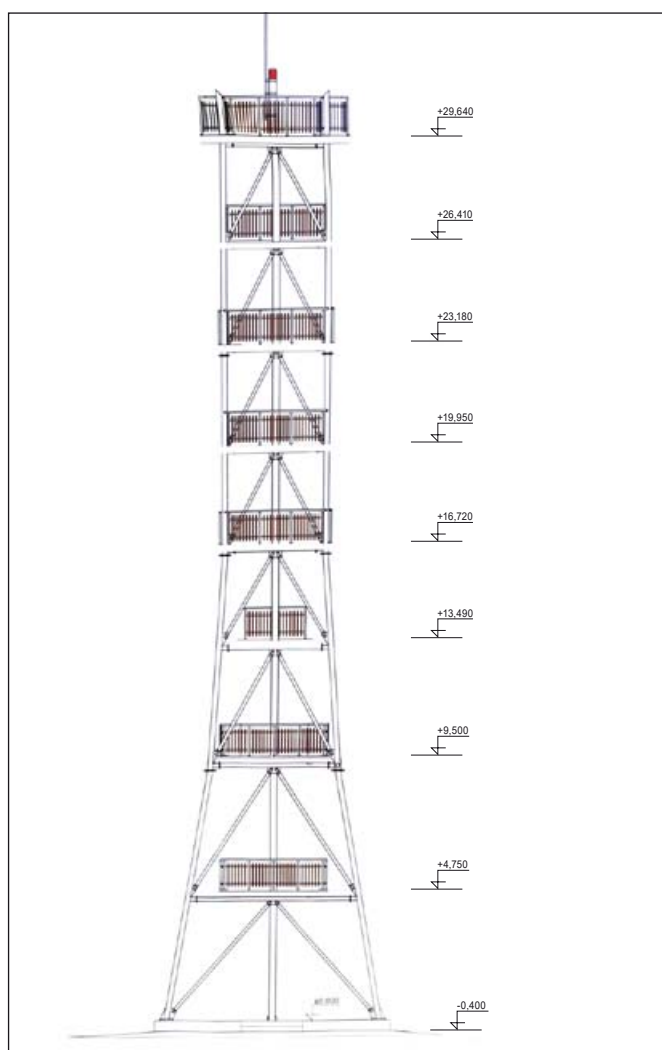
Projekt rozhledny v Trhovém Štěpánově vznikl před několika lety. Město následně požádalo o dotaci Ministerstvo pro místní rozvoj a tuto získalo. **Zastupitelstvo města poté při stoprocentní účasti jednohlasně schválilo rozpočtové opatření finanční spoluúčasti na projektu** a v dubnu letošního roku se rozhledna začala stavět. **Pokud by se tak neučinilo, dotace by propadla a možnost realizace s ní.**

Samotná výstavba vzbudila velký zájem ze strany veřejnosti. Nejen občané Štěpánovska, turisté, ale i široká veřejnost se na nás obrací s dotazy, jakým způsobem mohou podpořit výstavbu rozhledny a tím se spolupodílet na nákladech, které město na stavbu vynakládá. **Současně přispěly i místní firmy, zatím celkem částku 260 000 Kč.**

Rozhodli jsme se proto spustit veřejnou transparentní sbírku na bezplatné platformě DONIO, kde na odkazu: <https://www.donio.cz/rozhledna-na-pasece> můžete rozhlednu podpořit. Přispět můžete jakoukoliv darovanou částkou. Pokud její výše dosáhne 2 000 Kč a více, bude Vaše jméno vyryto do pamětní tabule, která bude instalována u rozhledny.



Probíhající práce na základech; foto archiv města



Výškové parametry rozhledny; foto archiv města

Vodovodní přívaděč Trhový Štěpánov – Dalkovice – Střechov nad Sázavou

Dodavatelská firma připojuje nemovitosti občanů, kteří si vodovodní přípojky objednali. Přípojka od hlavního řadu je majetkem občana. S městem bude uzavřena smlouva o věcném břemeni a zapsána do katastru nemovitostí. Přibližně v červenci začne asfaltace komunikací po stavbě. **Do konce června musí být všechny přípojky**

realizovány, neboť vstup do nově zhotoveného asfaltového povrchu nebude minimálně dalších 5 let možný.



Stavební ruch ve Střechově; foto archiv města



Dokončená vodovodní přípojka k nemovitosti;
foto archiv města

Základní škola, opravy

Práce na této akci se blíží k závěru, zbývá výměna krytiny na budově č. 2 (šatny). Opravili jsme i část fasády a římsy na hlavní budově. Bohužel práce na ZŠ asi nikdy neskončí. Čeká nás realizovat projekt odvlhčení budovy a přestavba tělocvičny. Věřím, že se vše podaří.



Nová krytina na hlavní budově; foto archiv města

Realizovaná akce



Oprava a rozšíření veřejného osvětlení v ulici V Zátíší;
foto archiv města

Blahopřání

Blahopřeji panu Jiřímu Hřebíkovi k jeho životnímu jubileu, děkuji za jeho práci pro město Trhový Štěpánov a pro FK Trhový Štěpánov. Přeji hodně zdraví, pohody a klidu.

Pozvání

Vážení spoluobčané, srdečně Vás zvou na Štěpánovský jarmark a slavnostní předání hasičské zbrojnice našim hasičům, které proběhne v den jarmarku, 17. června 2023 v 10.00 hodin u zbrojnice.

Děkuji Vám za spolupráci a podporu, přeji krásné a slunné dny.

Josef Korn, starosta města

Parták 2023

Rádi bychom vám tímto představili nový projekt, kterým se rozhodlo město Trhový Štěpánov přizvat svoje občany k rozhodování o použití části finančních prostředků z rozpočtu města. Jsme si jisti, že naši občané mají mnoho skvělých nápadů a inovativních myšlenek, které mohou pozitivně ovlivnit budoucnost našeho města.

Participativní rozpočet je inovativní přístup, který umožňuje občanům navrhovat a rozhodovat o konkrétních projektech a investicích, které mají být financovány z veřejných prostředků. Místní komunita se tak stává důležitým hráčem ve formování budoucnosti našeho města.

Takže pokud máte pocit, že vám někde ve městě anebo jeho místních částech něco chybí, něco překáží anebo by to mohlo být o něco málo krásnější, neváhejte a podějte svůj vlastní projekt do této výzvy. Nyní máte jedinečnou příležitost předložit své nápady a podněty, které by měly být financovány z veřejných prostředků. Může

se jednat o projekty v oblasti kultury, občanské vybavenosti, sportu nebo cokoli jiného, co přispěje ke zlepšení kvality života v našem městě. Všechny návrhy budou pečlivě posouzeny a vybraný projekt bude realizován.

A proč participativní rozpočet? Participace je spolupodílení, jde tedy o část rozpočtu města, o kterém rozhodují občané města, a jelikož jde o nepřímý libozvučný označení, nazvali jsme ho jednoduše Parták a budeme doufat, že se stane opravdovým partákem všech, kdo mají chuť ve svém okolí něco vylepšit.

Participativní rozpočet je vynikající příležitostí, jak se zapojit do veřejného života a aktivně přispět k rozvoji svého města.

Tímto vyzýváme všechny občany, aby se zapojili do participativního rozpočtování a předložili své nápady.

Těšíme se na Vaše podněty a na to, že společně vytvoříme lepší prostředí pro všechny.“

Participativní rozpočet 2023

Rada města Trhový Štěpánov vyhláší pro rok 2023 výzvu pro podávání návrhů do participativního rozpočtu města Trhový Štěpánov pro rok 2023 podle tohoto zadání:

- 1) Finanční částka určena na realizaci projektů v rámci participativního rozpočtu pro rok 2023 činí 100.000 Kč.
- 2) Návrhy mohou být podány buď písemně anebo e-mailem na adresu: mesto@trhovystepanov.cz, návrh lze vhodit do schránky na budově Městského úřadu.
- 3) U každého návrhu musí být uveden kontaktní údaj navrhovatele.
- 4) Pro tematické okruhy projektů nejsou stanovena žádná omezení, zakázány jsou projekty, pro jejichž vytvoření je nutná projektová dokumentace.
- 5) Výběr vítězného projektu provede Rada města, při výběru bude upřednostňováno hledisko prospěšnosti projektu pro město a jeho občany, vybrán může být buď jeden projekt anebo více různých projektů, vždy v maximální celkové hodnotě viz čl. 1. Rada města si vyhrazuje právo nevybrat žádný z navržených projektů k realizaci, bude-li jejich přínos pro město nebo jeho občany zanedbatelný.
- 6) Harmonogram participativního rozpočtu 2023:

do 30. 6. 2023	zveřejnění výzvy Participativního rozpočtu 2023 na úřední desce města Trhový Štěpánov a ve Zpravodaji Štěpánovska
do 31. 8. 2023	ukončení příjmu projektů
do 31. 12. 2023	vyhodnocení přijatých projektů a výběr projektu/ů k realizaci
do 30. 6. 2024	realizace vítězných projektů

UPOZORNĚNÍ

Vážení spoluobčané,

v poslední době jsme svědky rostoucího problému s nedodržováním pravidel při venčení psů. Město opakovaně apeluje na dodržování vyhlášky a platných zákonů, které upravují volný pohyb psů, ale bez vaší spolupráce to nemůžeme zvládnout.

Proto vás vyzýváme k zodpovědnému chování a k tomu, abyste si pečlivě hlídali své psy. Je nezbytné, abychom se všichni podíleli na udržování bezpečnosti, pořádku a čistotě veřejných prostranství našeho města.

Vyzýváme vás, abyste se chopili své zodpovědnosti a pomohli nám udržet náš veřejný prostor příjemným a bezpečným pro všechny. Podívejte se na svého psa jako na člena naší komunity a zajistěte, aby i on přispíval k dobrému fungování našeho města.

Prosíme vás, abyste při venčení svých psů dodržovali následující zásady:

- **Zajistěte dohled nad svým psem:** Ujistěte se, že váš pes je stále pod kontrolou a nenarušuje ostatní obyvatele ani jejich majetek. Dodržujte pravidlo, že pes musí být vždy na vodítku, pokud to vyžaduje daná lokalita.
- **Zachovejte čistotu:** Je nepřijatelné, aby naše veřejné prostory byly znečišťovány psími výkaly. Buďte



Z veřejného prostranství ve Střechově nad Sázavou; foto archiv města

ohleduplní a vždy uklízejte po svém psovi.

- **Buďte ohleduplní k ostatním:** Mějte na paměti, že někteří lidé nebo dokonce i další psi mohou mít strach nebo negativní zkušenosti. Buďte ohleduplní a dbejte na to, aby váš pes nepřivodil obavy či újmu.

Pamatujte, že dodržování těchto pravidel není jen povinností, ale také projevem ohleduplnosti a respektu k ostatním obyvatelům našeho města. Každý z nás má právo na čisté a bezpečné prostředí, ve kterém můžeme žít a pohybovat se bez obav.

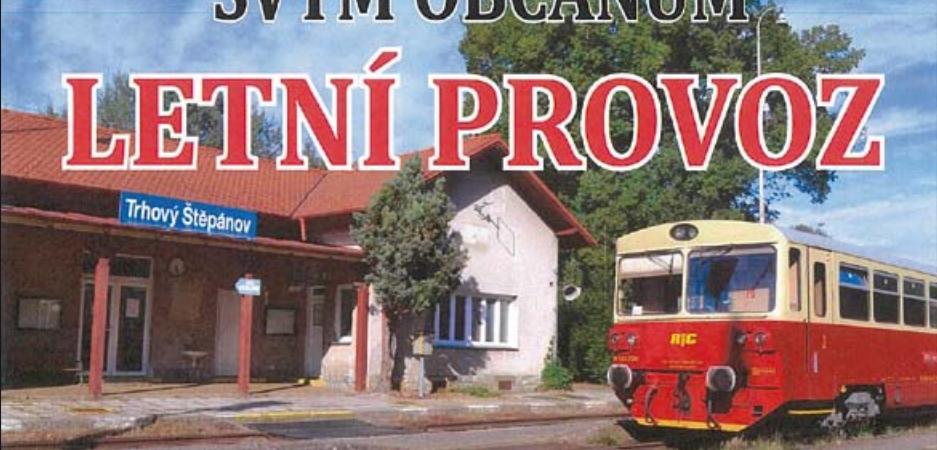
Pokud nedojde ke zlepšení situace a nedodržování pravidel se bude nadále projevovat, budeme nuceni přistoupit k přísnějším opatřením.



VRACÍME VLAKY NA TRAT'

MĚSTO TRHOVÝ ŠTĚPÁNOV SVÝM OBČANŮM

LETNÍ PROVOZ



od 3.6. - 1.10.2023

Podpora vlakové dopravy RABBIT, a.s. / KADATEC, s.r.o.



Vracíme vlaky na trať
Vlašim – Trhový Štěpánov

„Vlašimka“ – jízdní řád

222				Vlašim – Trhový Štěpánov							
Jede v ⑥ a ⑦ od 3. 6. do 1. 10. 2023.											
Jede také 5. a 6. 7. 2023.											
Z důvodu výluky nejede 10. a 11. 6. 2023.											
19171	19173	19175	19177	km ↓	Railway Capital, a.s.	km ↑	19170	19172	19174	19178	
9:21	12:21	15:21	17:21		připoj z / do Benešova		8:39	10:39	14:39	16:39	
9:25	12:25	15:25	17:25	0	Vlašim	11	8:36	10:36	14:36	16:36	
9:26	12:26	15:26	17:26	1	× Vlašim zastávka	10	8:34	10:34	14:34	16:34	
9:32	12:32	15:32	17:32	5	× Bolina	6	8:28	10:28	14:28	16:28	
9:35	12:35	15:35	17:35	7	× Zdislavice	4	8:25	10:25	14:25	16:25	
9:41	12:41	15:41	17:41	11	Trhový Štěpánov	0	8:19	10:19	14:19	16:19	
×	zastávka na znamení										

Některé technické zajímavosti Trhového Štěpánova

Pojďme se opět vydat na procházku Trhovým Štěpánovem a poznejme místa, která některým zůstala dosud neobjevena, ač oči jiných se s nimi seznamují třeba denně. Obujte boty, vezměte s sebou foťáky či mobily a vykročte s panem Vlčkem křížem kráčem městem. Sraz je tentokrát Na Valech.

Část druhá – Pěší části mimo ulice, průjezdy mezi domy a slepé – neprůjezdné ulice

Pěší části mimo ulice

Pěší části ve městě jsou pouze dvě. Jsou částmi, kam zcela mimořádně zajiždějí osobní auta. Zejména první, která se nachází souběžně s Dubějovickou ulicí. Má místní název Na Valech a je lemována několika menšími domky nebo jejich zbořeninami s popisnými čísly 117 až po 178. Z některých částí je dobrý výhled na jižní svahy polí nebo lesů. Pod ní je opěrná zeď. Druhou pěší část najdeme v ulici V Sedle, která vede po pravé straně od ulice Na Potůčku směrem do ulice Na Braňce a dále k nádraží. Je vymezena popisnými čísly 89 (Kučerovi) až po č. p. 170 (Kordinovi). Obě pěší části jsou zatravněny a zpevněny opěrnými zdmi.

Slepé části vedoucí z hlavních ulic

Najdeme jich poněkud více, než by se na první pohled zdálo.

V Dubějovické ulici je vstupní cesta do dvorů domů a to mezi č. p. 50 (Lachmanovi, dříve Kolmanovi) a č. p. 51, což je jedna z nejstarších budov ve městě. Je jí bývalá stará radnice, která byla postavena v letech 1780–1785.

Další slepou částí v těžce ulici je vjezd na prostranství za budovou městského úřadu směrem ke vchodu do zdravotního střediska. Je to asfaltová plocha, kde v dřívějších dobách bývalo volejbalové hřiště a později florbalové hřiště.

Na Náměstí bývala slepá ulice nebo spíše vjezd mezi domy č. p. 14 (Chvojkovi) a č. p. 15 (Veselých). Za nimi stával menší domek Vobeckých č. p. 181. Z tohoto domu pocházejí některé další rodiny Vobeckých v Trhovém Štěpánově. V 60. letech 20. století zde místní JZD chovalo hospodářská zvířata. Kdy byl domek zbourán, není známo. Číslo popisné 181 bylo později přiděleno novostavbě jiného rodinného domu. Nyní je vjezd do tohoto místa uzavřen. Majitelé jsou Chvojkovi.

Javorová ulice končí u domu č. p. 306 (původně Voigtsovi). Ulice je asfaltovaná. Za touto ulicí stojí velký dřevěný srubový dům č. p. 409.

Krátká ulice je rovněž neprůjezdná. Končí u č. p. 330 (Gronychovi) a č. p. 305 (Kopeckých).

Ulice Na Cihelně vede z ulice K Pasece směrem ke starému vodojemu. V minulosti, pravděpodobně do roku 1950, zde byla cihelna.

V Nádražní ulici vede polní cesta mezi domy č. p. 126 (p. Fialovi) a č. p. 220 (p. Šamša Jan). Je zatravněná a vpravo stojí transformátor. Polní pěšina vede ke Štěpánovskému potoku a pramenu sv. Anny.

V Nádražní ulici od domu č. p. 232 (Zenáhlíkovi) a č. p. 373 (Staňkovi) vede cesta k vodní nádrži nad bývalým Zemanovým mlýnem (zbourán 2014) a pak pokračuje polní cestou směrem k Ratajům. Cesta není vhodná pro automobily.

Z místní části Nad Městem vede nová ulice, která dostala název Okružní, k soudce vedoucí do Dalkovické ulice.

Polní ulice vede z Dalkovické směrem k domu č. p. 297 (p. Uhlíř Jaroslav) a končí v poli.

Část Sokolské ulice je rovněž neprůjezdná a dvakrát. První uzavěra je uměle vytvořena kvůli bezpečnosti žáků základní školy od usedlosti č. p. 200 (dříve Načeradských) k domu č. p. 375 (Strakovi). Druhá vede kolem budovy sokolovny a dalších obytných domků k domu



Pěší cesta Na Valech; foto Václav Mach

č. p. 172 (dříve Mikulovi). Další část vede po pravé straně pod č. p. 120 k zadnímu vchodu Nákupního střediska. Na levé straně jsou domy, které patří do jiné ulice.

Ulice v Zámku je nejkratší ve městě a končí u průčelního domu č. p. 156 (p. Šebesta Zdeněk).

V ulici V Zákoutí, což je poslední ulice vpravo vedoucí z Dalkovické, se dostaneme jen do polí. V domě č. p. 261 bydleli manželé Setničkovi a otec paní Setničkové, Albrecht Antonín, byl posledním zvoníkem u sv. Bartoloměje, který zvonil ručně).



Ulice Krátká; foto Václav Mach

Ve Vlašimské ulici je dům č. p. 102 (p. Boušek Milan). Cesta vede jen na dvůr tohoto domu.

Pokračování v příštím čísle.

Jaromír Vlček

Autor byl kronikářem v letech 1996–2015 a odpovědný redaktor Zpravodaje Štěpánovska (1999–2015). Nyní žije ve Vlašimi.

Výherce soutěže z čísla 2/2023:

Správně identifikované místo



Najdete v soudce mezi ulicí Dalkovická a Okružní



Věra Kadlečková, výherce první části; foto Václav Mach

Nejrychlejší správnou fotografii hledaného místa zaslala Věra Kadlečková, která byla odměněna drobnou pozorností.

Den matek a setkání důchodců

Páteční odpoledne dne 5. 5. 2023 bylo vyhrazeno tradičnímu Setkání důchodců a oslavě Dne matek. Svozový autobus přivezl účastníky k hotelu RABBIT, kde ve velkém sále proběhlo slavnostní setkání, na němž účastníky uvítal starosta Trhového Štěpánova pan Josef Korn a popřál všem oslavenkyním ke Dni matek.

Bylo připraveno malé pohoštění a pozornost pro každého z hostů. Podvečerem se nesla dobrá nálada při srdečném setkání kamarádů a známých.



Dobrá nálada v sále; foto Josef Korn

Pátráš, pátrám, pátráme soutěž pro pátrače

Jsme u cíle druhé části našeho putování. Ten, kdo si cestu nezkrátil, poznal i všechna místa, zachycená na fotografiích. Pro všechny detektivy, stopaře a badatele tedy nebude problémem vypátrat i místo na poslední, nepopsané fotografii. Hleďte, a pokud najdete, vyfoťte toto místo ze stejného pohledu a jako důkaz na fotografii připojte sebe či svého parťáka. Nejrychlejší a nejtipnější fotograf, který zašle důkaz na mail redakce:

zpravodaj@trhovystepanov.cz

bude odměněn věcnou cenou a výsledek bude zveřejněn v srpnovém čísle.



Dobrou notu udávala kapela Chmelařinka a přilákala přítomné ke zpěvu i tanci. Ve večerních hodinách se rozcházelo osazenstvo s dobrou náladou v srdcích a v duši.

Studánka Panny Marie v lese Paseka u Dalkovic v novém hávu



Studánka Panny Marie v lese Paseka; foto Josef Korn



Požehnání studánce P. Jiřím Ptáčkem MIC; foto archiv města

V sobotu 20. května v odpoledních hodinách proběhlo slavnostní obnovení studánky Panny Marie v lese Paseka mezi Trhovým Štěpánovem a Dalkovicemi. Slavnost započala krátkým přivítáním ze strany starosty města, pana Josefa Korna. Hold studánce a pramenité vodě vzdal

dětský pěvecký sbor místní základní školy v několika písních a další skladby připojila hudební skupina TRITON. Na závěr setkání požehnal vyvěrající vodě ve studánce farář, pan Jiří Ptáček MIC. Celý den provázelo návštěvníky krásné slunečné počasí, s nímž v zádech se poté vypravili do Kulturního domu v Dalkovicích k malému přátelskému posezení.



Vystoupil i dětský pěvecký sbor místní školy; foto archiv města

Zásahy JPO Trhový Štěpánov od 31. 3. 2023 – 27. 5. 2023

4. dubna 2023	požár kamionu	D1, 56. km
6. dubna 2023	požár travního porostu	D1, 57. km
1. května 2023	odstranění stromu	Dubějovice
5. května 2023	dopravní nehoda	Soutice
17. května 2023	technická pomoc	Trhový Štěpánov
25. května 2023	dopravní nehoda	D1, 56. km

Čistý Štěpánovský potok

Opět jsme se přihlásili do projektu Čistá řeka Sázava, kdy se odklízí z okolí řeky Sázavy vše, co tam nepatří. Letošní den úklidu měl být 15. dubna. Bohužel vytrvalý déšť, který rozvodnil i Štěpánovský potok, tento úklid odsunul. Louky kolem potoka byly plné vody, a tak i nepořádek byl víceméně uklizený pod vodou. Počkali jsme, až voda trochu opadne a ve čtvrtek 20. dubna jsme s dětmi z hasičského kroužku vyrazili na pravidelný úsek od hotelu RABBIT. Děti byly pilné jako včeličky a celkem jsme společně sebrali plný vůz odpadu (plechovky, sklo, papír a plasty). Do úklidu okolí Štěpánovského potoka se zapojilo 25 dětí a 10 dospělých.

Vojtěch Jeřábek



Požár kamionu; foto archiv SDH



Čištění je za námi; foto archiv SDH

Stavění máje a pálení čarodějnic

I letos jsme společně s městem pro občany uspořádali v neděli 30. dubna na náměstí tradiční stavění máje. V sobotu nás čekala příprava hranice, nad kterou se tyčila fešná čarodějnice, a v neděli pak převoz připravené máje a zajištění stánku s občerstvením.

Před 17. hodinou se začalo náměstí zaplňovat, pivo bylo naraženo a živá hudba v podání kapely TRIMEN tento den zpříjemnila. Pro děti jsme připravili slalom, kde létaly na koštěti, a zkusily si obsluhu hasičské hadice. Kolem 18. hodiny byla vztyčena májka a poté následovalo zapálení připravené vatry.

Počasí o této filipojakubské noci bylo příjemné a panovala dobrá nálada.

Tímto bych chtěl poděkovat všem, kteří se na přípravě a zajištění akce podíleli.

Vojtěch Jeřábek



Stavění máje na náměstí; foto archiv SDH

Milujete knihy?

V tom případě pro sebe děláte víc, než si myslíte. Nezáleží na tom, o jaký druh četby se jedná, protože i milostný román nebo sci-fi spustí v těle řadu pozitivních procesů. A dokonce prospívá zdraví.

Útěk od reality, únik před starostmi všedního dne, smát se nebo plakat, snít a odplout do jiných světů – to všechno nám dopřávají knihy, otevírají nám pohled na život a dokážou nás zavést do jiného času i prostoru. Studie dokazují, že kdo čte, žije šťastněji.

Sedm důvodů, proč je čtení tak důležité: povzbuzuje sebevědomí, zvyšuje koncentraci, zlepšuje komunikaci, odbourává stres, zvedá náladu, trénuje paměť, baví a poučuje.

Zdroj: internet

Nové knihy v knihovně

Les v domě – Alena Mornštajnová

Nečekaně mrazivý román od autorky bestselleru Hana, Tiché roky, Listopád. Říkají jí cácora a vypadá to, že je na světě nedopatřením a jakoby navíc. Otec kamsi zmizel při povodních, matka utíká před odpovědností k milencům a alkoholu — a děvčátko zůstalo viset na krku nevraživé babičce, která obhospodařuje zahrádknictví a je přesvědčená o tom, že všechno špatné lze v životě vyhubit jako žravé plzáky. Nebo o tom prostě nemluvit. Jenže všude kolem je les, ve kterém se skrývá cosi hrozného, a cácora jednoho dne mluvit začne... Alena Mornštajnová napsala silný a dramatický příběh o tom, že nic v životě není takové, jak to na první pohled vypadá, a že žádné tajemství není nikdy pohřbeno tak hluboko, aby se nedalo vykopat. Budete se bát, ale nepřestane číst, dokud se neobjeví na povrchu.

Spasitel – Jo Nesbo

Píše se srpen 1991. Na letním táboře Armády spásy je znásilněna čtrnáctiletá dívka. O 12 let později... v Oslu panuje nejen adventní atmosféra, ale také největší mráz za posledních čtyřicet let. Armáda spásy pořádá na náměstí bratří Egerových tradiční předvánoční pouliční koncerty a rozdává z velkého kotle polévku potřebným. 16. prosince v podvečer se do zvuků hudby ozve výstřel. Voják stojící u kotle s polévkou padá mrtev k zemi.

S vlčí hlavou v erbu – František Niedl

Je mrazivá noc, leden roku 1421, a k bráně Drkolné, malé tvrze v podhůří Šumavy, přijíždí do sedla zhroucený a těžce zraněný jezdec... Tak začíná děj volně navazující na předešlé romány Čtvrtý králův pes a Čas vlků. Hynek Tas z Boru znovu ztrácí lásku své ženy Markéty. Ale tato ztráta nepatří k jediným. Ztrácí svůj hrádek Vlkov, vodní tvrz Blatec, syna a někde v lesích mizí i jeho vlčice Šedá. Tas však nepatří k těm, kteří by se vzdali bez boje. I když je mnohdy na kolenou, hlavu má vždy vzpřímenou. Zůstává mu jeho kůň Flavius, získává nového přítele, ale i tajnou lásku ženy jednoho z německých běženců...

Valentýnka a daleké kraje – Ivana Peroutková

Poté, co Valentýnka s tetou vyrazí do cestovní kanceláře vybrat si zájezd k moři, dostane parádní nápad. Založí si vlastní cestovku! A tak za pomoci kamarádů vyrobí katalogy, a jeden děti roznesou do několika poštovních schránek ve městě. To bude zábava! Jenže nečekaně se objeví někdo, kdo má o lákavou nabídku zájezdu opravdový zájem! Co teď?

Jana Boušková

Když otevřete dveře

Ani pomalu nastupující letní počasí nezastavilo činnost spolků, která v prostorách domu stále probíhá. Pro ženy byla uspořádána další přednáška, spojená s masáží. Zatímco pod rukama paní Matoušů se probouzí barevná paleta květů na spolkové zahradě i v ulici před domem, uvnitř probíhá další shromažďování exponátů pro připravovanou stálou expozici, věnovanou historii Trhového Štěpánova. Za dary děkujeme všem místním i přespolním dobrým lidem, kteří svými kousky obohatí naše muzejní sbírky. Pro veřejnost se s příchodem podzimu chystá další Štěpánovské vinobraní s cimbálovou muzikou a přednáška cestovatele Honzy Hocka, zaměřená jak na krásy všech kontinentů, tak i na jeho úspěšný projekt Via Czechia. Termíny akcí budou zveřejněny v srpnovém čísle.

Václav Mach

Manželé Pekáčkovi, stědří dárci ze Seloutek u Prostějova, při návštěvě našeho muzea; foto Václav Mach

Otevři zaprášené desky a nech svou mysl pohladit nažloutlou patinou paměti...

Kapitola čtvrtá: František Tomaides

Právě v době, kdy držíte v ruce toto číslo, připomínáme si, že dne 13. 6. 2023 je to právě 84 let od úmrtí zakladatele firmy Františka Tomaidesa. Kdo byl František Tomaides? 13. 2. 1884 se narodil v Trhovém Štěpánově a zde i později založil továrnu na hospodářské stroje. Výroba byla zaměřena především na obráběcí pluhy značky Rovnost. Na hospodářských výstavách získávaly



Motor Lorenz 3HP benzín; foto Dušan Hubička



výrobky řadu ocenění. Byl rovněž zakládajícím členem místního Sokola a v letech 1934-1938 starostou obce. Více jak 30 let byl i starostou Okresní hospodářské zá-



František Tomaides při polních pracích; foto archiv Jiří Tomaides



Živnostenský list z roku 1922; foto archiv Jiří Tomaides

ložny ve Vlašimi, předsedou ústředního sdružení venkovského živnostnictva a členem dalších institucí. Působil v řadě kulturních a osvětových spolků.

Ve školce se nezhálí

Čarodějnice, čarodějnice, dlouhá jako jitrnice. Ta je hezká, ta je hezcí a ta nejhezčí! Naše školka se koncem dubna proměnila v čarodějnickou školku, kde se sešly ty nejhezčí čarodějnice a čarodějové. Společně se pak naučili správně létat na koštěti, zkusili uvařit kouzelný lektvar a rozluštili neviditelné písmo.

Jako každý rok, tak ani letos jsme nevynechali tradiční besídku pro rodiče, na kterou se děti poctivě připravovaly již od začátku května. Děti předvedly svým rodičům, co se naučily a maminkám předaly dárečky, které jim vyrobily.

Nesměly chybět ani kulturní akce, které školka pravidelně navštěvuje. Děti ze 3. třídy se vydaly do Vlašimi na divadelní představení „Veselá pouť“ a do školky nám přijelo divadlo s Kašpárkem.

Také se snažíme udržovat české lidové tradice a jednou z nich je „otvírání studánek“. Všechny děti statečně zvládly cestu ke studánce sv. Anny v Trhovém Štěpánově a symbolickým vyčištěním tak ukončily zimu.

Andrea Čermáková



Na cestě ke studánce; foto foto archiv MŠ



Náš slet; foto foto archiv MŠ

Kroužek keramiky aneb šikovné ruce našich žáků



Pohádkový les 2023



Pojďte s námi do pohádky



Holoubci, holoubci; foto z archivu Organizace 5. prosince

20. 5. 2023 jsme již po čtrnácté uspořádali populární Pohádkový les. Na louce pod Pasekou vyrostla letos opět Šmoulí vesnice. V lese pak malí návštěvníci se svým doprovodem navštívili řadu stanovišť. Potkali čarodějnice, viděli Popelku přebírat hrách, s Křemílkem a Vocho-můrkou se potkali u Pařezové chaloupky a s dvanácti měsíčky vysoko na pasece. Otevřelo se před nimi nebe i peklo, kde čekala tradiční čertovská hospoda. Při cestě



...švagr Větrník, ten zafoukne do každého kouta

potkávali Pindruše i loupežníky, indiány nebo vodníka. Slunečník, Měsíčník a Větrník zase předváděli svá nadpozemská kouzla. Bránou prošlo takřka 700 dětí a kolem 1500 dospělých návštěvníků. Děkujeme všem sponzorům a pomocníkům, bez kterých by to nešlo. V lese se pohybovalo 130 pohádkových postav a pomáhalo jim dalších 20 pořadatelů.

Organizace 5. prosince



Košíček plný jahod

Turistický oddíl

Je tady 13. březen a my, po zimní přestávce natěšení, vyrážíme na letošní první jarní výšlap. Zimní nicnedělání se na nás přeci jen trochu podepsalo, a tak volíme kratší trasu do Štěpánovské Lhoty. Cestou obdivujeme první posly jara, rozkvetlé sněženky na stráni před Lhotou. Prohlédneme si také městem nově zrekonstruovanou stodolu, kterou ještě někteří z nás neviděli. A prv-

ních 7km je na světě. Další trasa vede z Keblova do Javorníka a zpět do Trhového Štěpánova. A dalších 7km je pokořeno. Samozřejmě se neopomeneme v hotelu RABBIT náležitě odměnit. Následující týden se vydáváme autobusem (alespoň podpoříme PID, jsme jediní cestující) do Tichonic a odtud přes rekreační středisko Hájek do Kácova. A „světe div se“ opět zdoláno 7km.



Putování po okolí Zruče; foto archiv turistů

To nám to pěkně přibývá. A už se těšíme na další výšlap. Tentokrát, jak se říká, „kolem komína“. Protože nechodíme jen my „štěpánovské turistky“, ale i „přespolní“, provedeme je tentokrát od vodárny na vrchol Paseky do míst bývalé i budoucí rozhledny a neopomeneme navštívit ani bývalý lom. U Dubu na nás již čeká rozdělaný ohýnek, a tak se můžeme odměnit opékáním buřtů. A do notýsku pana „vedoucího“ přibýlo dalších našich šťastných 7 km. Dvacátého dubna již zase ujždíme autobusem do Zruče nad Sázavou. Tentokrát nás čekala procházka po cyklostezce kolem Sázavy. No a na závěr, samozřejmě, občerstvení v cukrárně a do notesu dalších 5 km.

Koncem dubna jsme se, opět autobusem, po úpravě cen nám to trochu větrá peněženku, přesunuli do Střechova. Sešli jsme z kopce přes lávku k vlakové zastávce Střechov. Zde jsme si prohlédli nově vznikající chatovou osadu ve Zlivi. Po krátkém odpočinku u jezu a občerstvení se z vlastních donesených zásob, jsme se vydali na zpáteční cestu, která vedla kolem střechovského mlýna do Štěpánovské Lhoty a kolem skládky EKOSO domů. Tentokrát jsme se překonali a zdolali 10 km. Protože jsme se usnuli, že je třeba vyrazit i na celodenní výlet, tak další týden směřujeme své kroky do Rataj nad Sázavou a odsud pěšky do Ledečka. Dalších 10 km k dobru. Druhý květnový čtvrtek nás zastihl na trase Keblov – Sedlice - Sedmpány. Nad Sedlicí se nám otevřel nádherný pohled do okolí. V sedmpánské hospůdce jsme se občerstvili a autobusem jsme se přesunuli domů. Pan vedoucí zapsal dalších 7 km.

Osmnáctého května jsme se při šestikilometrové procházce kochali krásnou přírodou vlašimského parku. Zatím poslední vycházka směřovala na rozhlednu Kalamajka. Počasí přálo, a tak jsme hladce zdolali 8 km.

V průběhu jarních vycházek se náš starý kolektiv obohatil o tři nové turistky. Tím se náš tým opět rozrostl. V průměru nás chodí kolem deseti. Pan vedoucí poctivě vede naši docházku a na konci sezóny proběhne její vyhodnocení.

Za klub turistů Mirka Veselá

Tradiční stavění máje a pálení čarodějnic v Dalkovicích

Lidová tradice stavění májky nemohla chybět ani v Dalkovicích.

Říká se, že noc z posledního dubna na první máj je magická. Pro obyvatele Dalkovic určitě. V 15. století se v tuto dobu zapalovaly ohně jako ochrana před čarodějnicemi, a nejen na tuto tradici v Dalkovicích navazují.

Stavění máje a výrobu čarodějnice zorganizoval místní hasičský sbor. Děti a ženy ozdobily májku fáborky a muži se postarali o postavení máje. Pěkně postaru,

ručně, bez technických vymožeností. Po napínavých minutách připravená májka zapadla do připraveného otvoru a vypukl veliký aplaus po dobře odvedené práci. Následovalo upalování čarodějnice, které se stalo již nedílnou součástí dubnových oslav. Občerstvení bylo zajištěno hasičským sborem. Nechybělo ani tradiční opékání buřtů na vatře.

Jan Kučera, kronikář obce a SDH Dalkovice



Zdobení máje; foto archiv SDH



Jde se nahoru ...; foto archiv SDH

Čarodějnice ve Štěpánovské Lhotě

Stalo se tradicí, že si v naší malé obci již několik let připravujeme čarodějnice. Všichni jsme se těšili, že se opět sejdeme - místní, chalupáři i další příchozí. Letos byla sešlost rekordní, celkem kolem čtyřiceti. Než to vypukne, místní muži zajistí májku a připraví hranici. Děti velmi baví zdobení májky, letos to zvládla na jedničku Anička Kroupová.

V neděli navečer jsme se začali scházet u pole na konci vesnice. Na úvod zahráli hudebníci - dva kamarádi z Prahy na trubku a tubu. Přidali se i místní heligonkáři. Hlas trubky se nesl široko do okolí. S chutí jsme si zazpívali. Po 18. hodině byla za potlesku všech přítomných vztyčena krásně nazdobená májka, pak byla zažehnuta hranice. To už se připravovaly buřtíky k opékání, na což



Slétlo se hejno čarodějnic; foto archiv Lhoťáků



My všichni ze Lhoty; foto archiv Lhoťáků

se všichni těšili. Tak se opékalo, jedlo, popíjelo, povídalo a vzpomínalo. Když se začalo ochlazovat, přesunuli jsme se do buňky, kde jsme ochutnali sladké a slané dobroty, které přinesly ženy. Zábava pokračovala při hezké hudbě do pozdních hodin. Pomalu, ač neradi, jsme se rozcházel, popřáli si pevné zdraví, abychom se za rok opět v hojném počtu sešli. Loni v nočních hodinách nás navštívili nezvaní hosté a májku nám podřízli. Letos jsme si ji hlídali a zachránili.

Lhoťáci

Dubějovice žijí

V sobotu 1. 4. 2023 jsme se nenechali vyvést aprílem, ale společně jsme se vydali vynést z míst kolem nás, všechno to, co nám zde zanechali lidé, kteří si neváží krajiny kolem sebe a životního prostředí vůbec. A že bylo co sbírat! Plné pytle opět vydaly svědectví o tom, že člověk musí ujít ještě hodně velký kus cesty, aby pochopil.



Les vydává svá tajemství; foto archiv SDH Dubějovice



Na návsi bylo živo; foto archiv SDH Dubějovice

Poslední dubnový den bylo ve vzduchu očekávání večerního sletu čarodějnic. Tomu předcházelo tradiční stavění máje a návěs v Dubějovicích se zaplnila mladými i těmi zkušenějšími. Kulisu setkání orámoval veselý dětský smích, který společně s přátelským povídáním zněl dlouho do noci.

Hana Vošická, SDH Dubějovice

Jak se v Sedmpánech vítá jaro?

Jelikož letošní zima se svými drápkami zaryla skutečně nadlouho pod naše kabáty, rozhodli jsme se ji s konečnou platností vypudit a nezanedbali jsme skutečně žádný detail. Důkaz byl vidět v Sedmpánech již od 12. dubna, kdy jsme připravili tradiční májku na její slavnostní vztyčení, aby dala zimě najevo, že už jaro je skutečně na řadě. Když poté v podvečer před očekávaným příle-



Příprava májky, zleva : Petr Jeřábek, Vladislav Vošický, Miroslav Holeček, Petr Matějovský, Vladislav Filip; foto Štěpánka Bézová



A hezky pomalu nahoru; foto Petr Matějovský

tem čarodějnic májka ozdobila naši náves, bylo dílo dokonáno. Jaro, vítěj v Sedmpánech!

Štěpánka Bézová

Obnovení tradice stavění máje ve Střechově

Na konci dubna stejně jako každý rok proběhly přípravy na pálení čarodějnic. Tentokrát jsme se ale po více než 20 letech rozhodli, že 30. dubna postavíme i májku a obnovíme tuto tradici. V odpoledních hodinách jsme se sešli u Klubu hasičů, kde se máj postavila. Poté jsme se

přemístili na louku, kde se každoročně scházíme, a zapálila se čarodějnická hranice. Účast byla opět velká, pekly se buřtíky, popíjelo se a klábosilo. Děkuji všem, kteří se podíleli na přípravách.

28. 5. uspořádal SDH Střechov společně s městem Trhový Štěpánov u Kaple Panny Marie májovou bohoslužbu k uctění Matky Boží za přítomnosti pana faráře. Po bohoslužbě bylo v Klubu SDH připraveno občerstvení a posezení do večerních hodin.

Štěpánka Chlumská, SDH Střechov nad Sázavou



A máje nám opět stojí; foto archiv SDH



Májová bohoslužba u Kaple Panny Marie; foto archiv SDH

Ocenění jubilantů

V neděli 21. května odpoledne měla štěpánovská fotbalová mužstva dospělých A i B na programu mistrovská utkání na domácím hřišti.

Před zápasem A mužstva proběhla malá slavnost – předsedkyně FK Trhový Štěpánov Bc. Nikola Špičková poděkovala dvěma bývalým fotbalistům, kteří v letošním roce oslavili významná životní jubilea. Byl to pan Miloslav Votruba a pan Jiří Hřebík. Každý obdržel dres A mužstva a také poděkování za výkony ve štěpánovském dresu, kterými šířili slávu našeho města na sportovním poli. K blahopřání se připojili všichni hráči A mužstva a rozhodčí. Poté pan Miloslav Votruba provedl čestný výkop zápasu A mužstva se SK Blaník Načeradec (vyhráli jsme 5:1).

Také hráči B mužstva poděkovali jubilantům před svým zápasem s Dolními Kralovicemi podáním rukou.

PAN MILOSLAV VOTRUBA – 90 let

Začal hrát kopanou již na Základní škole v Trhovém Štěpánově v období 1939 až 1948 na postu středního útočníka. V bývalém okrese Vlašim v meziškolní lize skončilo mužstvo na druhém místě za Vlašimí. Poté nastoupil do učení v Blanických strojárnách, a protože vlašimský dorost neměl brankáře, zkusil tento post na radu spolužáků. A obstál, svou menší výšku nahrazoval mrštností získanou v Sokole (salta, přemety, stojky apod.) V té době hrál také závodně odbíjenou, stolní tenis a hokej. Po vyučení nastoupil na průmyslovou školu v Dobrušce a strávil dva roky na zeleném trávníku



Poděkování jubilantům předsedkyní FK Trhový Štěpánov;
foto archiv FK Trhový Štěpánov

v mužstvu Sokola Dobruška v okresní soutěži. Základní vojenská služba v letech 1953 až 1955 ho odvelela do Přesova k výsadkářům, kde uskutečnil 25 seskoků. Další etapa pokračovala v Trhovém Štěpánově se střídavými úspěchy, protože tehdejší éru Koktů, Hochů, Čermáků, Vobeckých, Kulíčků a řady dalších, bylo velmi těžké nahrazovat. Protože se oženil v Načeradci, kde i bydlel, začal tam v roce 1958 hrát kopanou jako střední útočník a strávil tam dva roky. Stále ho to táhlo do Štěpánova, kde ukončil svoji aktivní činnost na zeleném trávníku v roce 1965. Štěpánov a jeho fotbal má stále rád, byl řadu let místopředsdou výboru klubu a předsdou revizní komise. Nevynechá žádný zápas štěpánovských fotbalistů jak doma, tak i venku, s pomocí příznivců a kamarádů Jirky a Pavla. Všem přeje pevné zdraví a radost z kopané.



Nástup k zápasu A mužstva s jubilanty v čele; foto archiv FK Trhový Štěpánov

PAN JIŘÍ HŘEBÍK – 80 let

S fotbalem začal v rodném Kamenném Přívozu v roce 1960 až 1962 za místní klub Tatran. Po dobu základní vojenské služby nastupoval v divizní soutěži za mužstvo RH Praha v letech 1962 až 1964. V roce 1964 a 1965 hrál za Týnec nad Sázavou. V roce 1965 se oženil a přistěhoval do Trhového Štěpánova. Od roku 1965 do roku 1972 hrál za Vlašim B. V Trhovém Štěpánově odehrál v dresu

s číslem 7 na pravém křídle sezóny 1973–1977 a zasloužil se o postup do krajské I. A třídy, kterou hrál ještě ve svých 48 letech! Také hostoval v roce 1977–1978 ve Zdislavicích. I dnes navštěvuje každý fotbalový zápas, který hraje štěpánovští fotbalisté na domácím hřišti, fotbal je stále jeho koníčkem.

FK Trhový Štěpánov

Dětský den mezi fotbalisty

Den dětí je pro ty nejmenší v očekávání už dlouhé týdny. Ve fotbalové přípravce se letos děti dočkaly již o dva dny dříve. Místo úterního tréninku proběhl sportovní den plný zábavy. Fotbalovou atmosféru podtrhovala i hudba, která byla, jak jinak, než o fotbalu. Na začátku se děti dozvěděly nové informace o angažmá nových trenérů. Už je zažívají na trénincích i turnajích, ale teď už vědí, že se o ně budou moci opřít a že jim se vším dokážou poradit.

Po krátkém úvodu již bylo ve vzduchu cítit napětí, které po chvíli pominulo. Děti začaly překonávat krabí dráhu, další šly hned na balónkové dovádění nebo stavět

pyramidu z kelímků. Ty trpělivější chytlo stavění kamenných sloupů, nebo se učily, jak zvítězit v kolíčkovém králi.

Před závěrečným zápasem dětského dne děti hodnotily, jak umí rodiče fandit, a také trenéři hodnotili, jak děti dokážou oslavit, když dají soupeři gól. Poslední zápas dětského dne se odehrál ve smíšené sestavě dětí, rodičů i trenérů. Na hřišti v jeden okamžik hrálo cca 10 dospělých a 33 dětí.

Už se těšíme na příští rok, díky patří celému teamu za perfektní spolupráci, rodičům za pomoc při organizaci a hlavně dětem, že je fotbal tak mooc baví.

Fotbalová příprava FK Trhový Štěpánov.



Práce s míčem, základ fotbalisty; foto Z.Gronychová



Copak to máme?; foto Z.Gronychová

Vítání občánků

Vážení rodiče,
ještě jednou Vám gratulujeme k narození děťátka. Rádi jej slavnostně uvítáme mezi občany města Trhový Štěpánov.

Slavnostní ceremoniál se uskuteční dne 25. 10. 2023 od 16:00 hod. v zasedací místnosti na Městském úřadě, kde budou přivítány děti narozené od 1. 1. 2022 do 30. 9. 2023.

Zveřejnění všech občánků poté bude ve zdejší rubrice v následujícím čísle Zpravodaje v prosinci 2023.

Bližší informace naleznete na stránkách Města Trhový Štěpánov.

Zlatou svatbu oslavili:

Jan a Marie Polívkovi

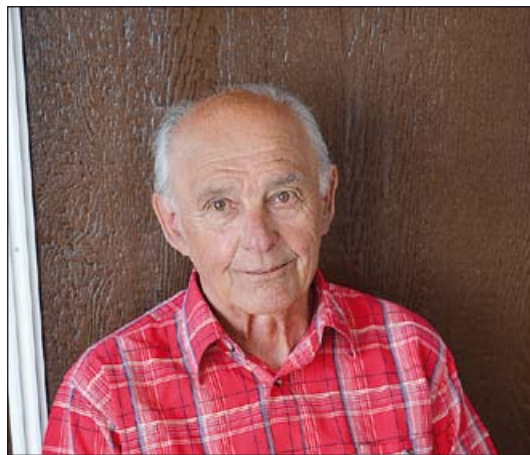
z Trhového Štěpánova dne 28. 4. 2023



Jan a Marie Polívkovi; foto z rodinného alba

Miloslav Votruba

z Trhového Štěpánova oslavil 90. narozeniny
dne 11. 5. 2023



Miloslav Votruba z Trh. Štěpánova; foto archiv města

Jubilanti:

Jiří Hřebík

z Trh. Štěpánova oslavil 80. narozeniny 4. 4. 2023



Jiří Hřebík; foto archiv města

Vladimír Martínek

ze Sedmpán oslavil 80. narozeniny 12. 5. 2023



Vladimír Martínek; foto archiv města

Jaroslav Šejbl

ze Střechova n. S. oslavil 80. narozeniny 3. 5. 2023



Jaroslav Šejbl; foto archiv města

Věra Brýlová

z Dalkovic oslavila 85. narozeniny 28. 5. 2023



Věra Brýlová; foto archiv města

Marie Marešová

z Trhového Štěpánova oslavila 80. narozeniny
dne 24. 5. 2023



Marie Marešová; foto archiv města

Marie Tulachová

z Dalkovic oslavila 85. narozeniny
dne 29. 5. 2023

Životní jubilea:

- 16.06. – Štolle Libor, Trhový Štěpánov – 60 let
- 16.06. – Beladová Miroslava, Sedmpány – 50 let
- 16.06. – Vesecký Vladimír, Střechov nad Sázavou – 50 let
- 19.06. – Motyčková Marie, Trhový Štěpánov – 80 let
- 19.06. – Vošický Josef, Dubějovice – 80 let
- 23.06. – Vošická Eva, Dubějovice – 55 let
- 26.06. – Neradová Irena, Trhový Štěpánov – 65 let
- 26.06. – Zahradník Milan, Střechov nad Sázavou – 60 let
- 28.06. – Doubová Lada, Sedmpány – 50 let
- 29.06. – Veselý Bohumil, Trhový Štěpánov – 85 let
- 01.07. – Dvořáková Marie, Sedmpány – 88 let
- 01.07. – Krásová Marie, Trhový Štěpánov – 84 let
- 01.07. – Vávrová Božena, Trhový Štěpánov – 65 let
- 05.07. – Dušková Marie, Dubějovice – 50 let
- 05.07. – Svobodová Hedvika, Střechov nad Sázavou – 50 let
- 06.07. – Fantyšová Anna, Štěpánovská Lhota – 82 let
- 07.07. – Vobecká Marie, Trhový Štěpánov – 75 let
- 11.07. – Neděla Zdeněk, Trhový Štěpánov – 75 let
- 14.07. – Andělová Eva, Sedmpány – 83 let
- 14.07. – Kopecký Pavel, Trhový Štěpánov – 50 let
- 15.07. – Vesecká Marta, Střechov nad Sázavou – 82 let
- 17.07. – Dondová Jana, Dalkovice – 80 let
- 17.07. – Pavlovská Dana, Trhový Štěpánov – 50 let

- 18.07. – Vlasáková Marie, Dalkovice – 86 let
- 21.07. – Navrátil Pavel, Trhový Štěpánov – 70 let
- 27.07. – Filipová Věra, Sedmpány – 75 let
- 07.08. – Grohmannová Marie, Trhový Štěpánov – 65 let
- 13.08. – Tomaidesová Alena, Trhový Štěpánov – 86 let

Navždy odešli:

5. 4. 2023 – Ota Melichar,
Trhový Štěpánov – ve věku 50 let



Dne 11. května 2023 nás nečekaně opustila paní Eva Bučinská ve věku 78 let. Pracovala jako vedoucí Městské knihovny v Trhovém Štěpánově od 1. 1. 1997 do 31. 12. 2006, kdy odešla do starobního důchodu. Byla oblíbená pro svou milou povahu, vždy ochotná a obětavá i mimo oblast své knihovnické činnosti, pomohla radou v každé situaci. Budeme na ni s úctou vzpomínat.

Vzpomínka:

Dne 8. 7. 2023 vzpomínáme prvního výročí úmrtí našeho drahého pana Josefa Petráska. S úctou a láskou a s díky za prožitých 56 let společného života vzpomíná manželka Jiřina, syn Pepa s Pavlínkou, snachy Věrka a Iva, vnoučata Ivanka s rodinou, Hanička s rodinou, Oldík s přítelkyní, Ondřík s Katkou a pravnoučata Kačenka, Péťa, Pepíček a Eliška. Nikdy nezapomeneme, všem nám chybíš.

Celá rodina Petráska

„Čas běží jako řeky proud,
nedá se, nedá zapomenout.
Domů nevrátíš se více,
jen na hrobě Ti hoří svíce.“

*Se vzpomínkou na Josefa Petráska
se připojují Martínkovi z Kuřimi*

Dne 11. července uplyne 10 let od úmrtí pana Jiřího Balka ze Sedmpán. Kdo jste ho znali, prosím vzpomenejte s námi.

Dcera, synové a celá rodina

Jiří Balek;
foto z rodinného alba





Dne 25. července uplyne 1 rok od úmrtí paní Boženy Balkové ze Sedmpán. Kdo jste ji znali, prosím vzpomeňte s námi.

Dcera, synové a celá rodina

Božena Balková;
foto z rodinného alba

**SBOR DOBROVOLNÝCH HASIČŮ TRHOVÝ ŠTĚPÁNOV
SI VÁS DOVOLUJE POZVAT NA OSLAVU**

140 LET OD ZALOŽENÍ SDH

PROGRAM
10.00 SLAVNOSTNÍ PŘEDÁNÍ ZNAMENÍ
11.30 PRŮVOD MĚSTEM
12.00 ZAČÁTEK OSLAV

17. ČERVNA 2023

HUDEBNÍ PROGRAM
13.00 SEBRANKA
18.30 CIVILNÍ OBRANA
21.00 RE FLEX

OD 10.00

PŘEBÍHLA A HISTORICKÉ I SOUČASNÉ TECHNIKY
TANČNÍ TUSOV
HISTORICKÁ LUTOK
SOUTĚŽE PRO DĚTI

**Hospoda Sedmpány
pořádá**

BurgerFest

Kdy: 5.8.2023
Kde: U místní hospody a začínáme ve 13.00hod
Zábavné odpoledne pro děti i dospělé za přítomnosti pohádkových bytostí.
DISCO s klaunem a od 18.00hod posezení s harmonikou.
Vezměte své dítě a přijďte se pobavit a ochutnat.

Milí spoluobčané,
s radostí vás zveme na večery plné zábavy, dobrodružství a nezapomenutelných filmových zážitků v našem letním kině! Je nám velkým potěšením po roce opět přivítat Kino na kolečkách, naše oblíbené letní kino, které pro vás přivezlo řadu filmových novinek i hity minulého roku. Připravili jsme pro vás široký výběr filmových skvostů, které vás rozhodně nezklamou!

Přijďte si vychutnat romantiku ve vzduchu plném hvězd, kdy naše projekce představí nejlepší láskyplné příběhy. Pro naše rodiny s dětmi jsme připravili zábavnou rodinnou noc s oblíbeným animovaným filmem, který rozesměje všechny generace. Fantasy filmový zážitek vám poskytne únik z každodenní reality a vtáhne vás do světa, kde je všechno možné. Ale to není vše! Máme v plánu i dobrodružné skvosty plné akce.

Kino na kolečkách je tu pro vás, abyste si mohli užít nezapomenutelné letní večery plné filmové magie. Příběhy, naplněné vzrušením, adrenalinem i láskou, které vás dostanou na okraj sedadla, tak přijďte s rodinou, přáteli a známými a zažijte společně to nejlepší, co letní kino může nabídnout. Vstup je 50 Kč a hlediště bude netrpělivě očekávat všechny milovníky kinematografie.

Nezapomeňte si přibalit deku a dobrou náladu! Bude se na vás těšit!

LETNÍ KINO TRHOVÝ ŠTĚPÁNOV

**FOTBALOVÉ HRŠTĚ
FK TRHOVÝ ŠTĚPÁNOV**

**VSTUPNĚ
50 Kč**

	TOP GUN: MAVERICK SOBOTA 24. 6. 2023 OD 21:45
	OSTROV SOBOTA 15. 7. 2023 OD 21:45
	DUNGEONS & DRAGONS: ČEST ZLODĚJŮ SOBOTA 29. 7. 2023 OD 21:30
	VSTUPENKA DO RÁJE SOBOTA 12. 8. 2023 OD 21:00
	DĚTI NAGANA PÁTEK 25. 8. 2023 OD 20:30
	KOCOUR V BOTÁCH: POSLEDNÍ PŘÁNÍ PÁTEK 1. 9. 2023 OD 20:15

MOŽNOST PÍKNIKOVÉHO SEZENÍ, DÍKY APOD. S SEBOU
V PŘÍPADĚ NEPŘÍZNĚ POCASÍ SE PROMÍTÁNÍ RUŠÍ - ZMĚNA PROGRAMU VYHRAŽENA
KINO OTEVŘENO HODINU PŘED PROMÍTÁNÍM, HRAJEME PO SETMĚNÍ
NA PROMÍTÁNÍ VÁS ZVE MĚSTO TRHOVÝ ŠTĚPÁNOV

Zpravodaj Štěpánovska, číslo 3 – červen 2023 – informační a kulturní dvoutměsíčník vydává město Trhový Štěpánov pro Trhový Štěpánov, Dalkovice, Dubějovice, Sedmpány, Střechov nad Sázavou a Štěpánovskou Lhotu. Registrační číslo MK ČR E 10766. Adresa redakce: Dubějovická 269, 257 63 Trhový Štěpánov. Internetové stránky: www.trhovystepanov.cz. Elektronická adresa: mesto@trhovystepanov.cz. Šéfredaktor Zpravodaje: Václav Mach, zpravodaj@trhovystepanov.cz, telefon: 725021705. Členové redakční rady: Mgr. Květa Kuželová, Olga Polívková, Jana Boušková, Miroslava Veselá, Klára Veselá. Za obsah příspěvků odpovídají autoři. Za drobné chyby se omlouváme. Grafická úprava: Yvona Horáková – Region Design, tisk BOFTISK s.r.o. Nymburk. Náklad 800 ks. Uzávěrka 31. 5. 2023. Předáno pro grafické zpracování 1. 6. 2023.



KINO NA
KOUPI SI TO SVOJE
KOLEKCE

POPCORN

TOM CRUISE
TOP GUN
MAVERICK

50 Kč

LETNÍ KINO
TRHOVÝ ŠTĚPÁNOV
SOBOTA 24. 6. 2023 OD 21:45

12+

FOTBALOVÉ HRISTĚ FK TRHOVÝ ŠTĚPÁNOV
MOŽNOST PÍKNIKOVÉHO SEZEŇÍ DEKY APOD. S SEBOU
V PŘÍPADĚ NEPŘÍZNĚ POCASÍ SE PROMÍTÁNÍ RUŠÍ - ZMĚNA PROGRAMU VYHRAZENA
KINO OTEVŘENO HODINU PŘED PROMÍTÁNÍM, HRAJEME PO SETNĚNÍ

NA PROMÍTÁNÍ VÁS ZVE MĚSTO TRHOVÝ ŠTĚPÁNOV

MĚSTO TRHOVÝ ŠTĚPÁNOV



KINO NA
KOUPI SI TO SVOJE
KOLEKCE

12+

Jana Plodková
OSTROV
Jiří Langmajer

"DOVOLENÁ ZA TREST!"

50 Kč

LETNÍ KINO
TRHOVÝ ŠTĚPÁNOV
SOBOTA 15. 7. 2023 OD 21:45

POPCORN

FOTBALOVÉ HRISTĚ FK TRHOVÝ ŠTĚPÁNOV
MOŽNOST PÍKNIKOVÉHO SEZEŇÍ DEKY APOD. S SEBOU
V PŘÍPADĚ NEPŘÍZNĚ POCASÍ SE PROMÍTÁNÍ RUŠÍ - ZMĚNA PROGRAMU VYHRAZENA
KINO OTEVŘENO HODINU PŘED PROMÍTÁNÍM, HRAJEME PO SETNĚNÍ

NA PROMÍTÁNÍ VÁS ZVE MĚSTO TRHOVÝ ŠTĚPÁNOV

MĚSTO TRHOVÝ ŠTĚPÁNOV



KINO NA
KOUPI SI TO SVOJE
KOLEKCE

LETNÍ KINO
TRHOVÝ ŠTĚPÁNOV
SOBOTA 29. 7. 2023 OD 21:30

50 Kč

DUNGEONS & DRAGONS
CEST ZLODEJU

POPCORN

FOTBALOVÉ HRISTĚ FK TRHOVÝ ŠTĚPÁNOV
MOŽNOST PÍKNIKOVÉHO SEZEŇÍ DEKY APOD. S SEBOU
V PŘÍPADĚ NEPŘÍZNĚ POCASÍ SE PROMÍTÁNÍ RUŠÍ - ZMĚNA PROGRAMU VYHRAZENA
KINO OTEVŘENO HODINU PŘED PROMÍTÁNÍM, HRAJEME PO SETNĚNÍ

NA PROMÍTÁNÍ VÁS ZVE MĚSTO TRHOVÝ ŠTĚPÁNOV

MĚSTO TRHOVÝ ŠTĚPÁNOV



KINO NA
KOUPI SI TO SVOJE
KOLEKCE

George CLOONEY *Julia ROBERTS*

50 Kč

LETNÍ KINO
TRHOVÝ ŠTĚPÁNOV
SOBOTA 12. 8. 2023 OD 21:00

POPCORN

VSTUPENKA
do
RAJE

12+

FOTBALOVÉ HRISTĚ FK TRHOVÝ ŠTĚPÁNOV
MOŽNOST PÍKNIKOVÉHO SEZEŇÍ DEKY APOD. S SEBOU
V PŘÍPADĚ NEPŘÍZNĚ POCASÍ SE PROMÍTÁNÍ RUŠÍ - ZMĚNA PROGRAMU VYHRAZENA
KINO OTEVŘENO HODINU PŘED PROMÍTÁNÍM, HRAJEME PO SETNĚNÍ

NA PROMÍTÁNÍ VÁS ZVE MĚSTO TRHOVÝ ŠTĚPÁNOV

MĚSTO TRHOVÝ ŠTĚPÁNOV